# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 914/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 22ας Μαΐου 1996

## για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1976, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς ορύζης [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 [2],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1573/95 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1995, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 321/96 [4], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 προβλέπει ότι, κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, εισπράττονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου· ότι, εντούτοις, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου, ο δασμός κατά την εισαγωγή ισούται με την τιμή αγοράς στην παρέμβαση που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή προσαυξημένος κατά ένα ορισμένο ποσοστό ανάλογα εάν αφορά αποφλοιωμένο ή λευκασμένο ρύζι, ρύζι Indica ή ρύζι Japonica, από τον οποίο αφαιρείται η τιμή cif κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στην εν λόγω αποστολή, εφόσον ο δασμός δεν υπερβαίνει το συντελεστή του κοινού δασμολογίου·

ότι, δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76, οι τιμές cif κατά την εισαγωγή υπολογίζονται με βάση τις τιμές για το εν λόγω προϊόν στη διεθνή αγορά·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1573/95 έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού·

ότι οι δασμοί κατά την εισαγωγή εφαρμόζονται έως ότου ισχύει νέος καθορισμός· ότι εξακολουθούν επίσης να ισχύουν, εάν δεν διατίθεται καμία τιμή για την αναφορά που αναφέρεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95 κατά τη διάρκεια των δύο εβδομάδων που προηγούνται του προσεχούς καθορισμού·

ότι, για να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των δασμών κατά την εισαγωγή, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθούν υπόψη οι τιμές της αγοράς που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς·

ότι η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95 οδηγεί στον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 1996.

*Για την Επιτροπή*

Franz FISCHLER

*Μέλος της Επιτροπής*

---

[1] ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 329 της 30. 12. 1995, σ. 18.
[3] ΕΕ αριθ. L 150 της 1. 7. 1995, σ. 53.
[4] ΕΕ αριθ. L 45 της 23. 2. 1996, σ. 3.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I*

**του κανονισμού της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 1996, για καθορισμό των εισαγωγικών δασμών που εφαρμόζονται στο ρύζι και στα θραύσματα ρυζιού**

*(σε Ecu/τόνο)*

| Κωδικός ΣΟ | Εισαγωγικός δασμός (6) | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Τρίτες χώρες (εκτός ΑΚΕ και Μπαγκλαντές) (3) (9) | ΑΚΕ Μπαγκλαντές (1) (2) (3) (4) | Ρύζι Basmati Ινδίας (7) άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95 | Ρύζι Basmati Πακιστάν (8) άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95 | Καθεστώς του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86 (5) |
| 1006 10 21 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 23 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 25 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 27 | (9) | 150,76 | | | — |
| 1006 10 92 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 94 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 96 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 98 | (9) | 150,76 | | | — |
| 1006 20 11 | 287,45 | 139,39 | | | |
| 1006 20 13 | 287,45 | 139,39 | | | |
| 1006 20 15 | 287,45 | 139,39 | | | |
| 1006 20 17 | 333,33 | 162,33 | 83,33 | 283,33 | — |
| 1006 20 92 | 287,45 | 139,39 | | | |
| 1006 20 94 | 287,45 | 139,39 | | | |
| 1006 20 96 | 287,45 | 139,39 | | | |
| 1006 20 98 | 333,33 | 162,33 | 83,33 | 283,33 | — |
| 1006 30 21 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 23 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 25 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 27 | (9) | 290,59 | | | — |
| 1006 30 42 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 44 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 46 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 48 | (9) | 290,59 | | | — |
| 1006 30 61 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 63 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 65 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 67 | (9) | 290,59 | | | — |
| 1006 30 92 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 94 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 96 | 542,12 | 256,15 | | | |
| 1006 30 98 | (9) | 290,59 | | | — |
| 1006 40 00 | (9) | 90,38 | | | |

(1) Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85), όπως τροποποιήθηκε.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισαγωγικοί δασμοί δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού, τα οποία εισάγονται απευθείας στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Reunión.

(3) Ο εισαγωγικός δασμός ρυζιού στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Reunión καθορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76.

(4) Για τις εισαγωγές ρυζιού, εκτός των θραυσμάτων ρυζιού (κωδικός ΣΟ 1006 40 00), καταγωγής Μπαγκλαντές, ο εισαγωγικός δασμός εφαρμόζεται στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3491/90 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 337 της 4. 12. 1990, σ. 1) και (ΕΟΚ) αριθ. 862/91 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 88 της 9. 4. 1991, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε.

(5) Αποκλειστικά για τις εισαγωγές αρωματικού ρυζιού με μακρούς κόκκους της ποικιλίας Basmati στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 361 της 20. 12. 1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

(6) Η εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των υπερπροντίων χωρών και εδαφών απαλλάσσεται του εισαγωγικού δασμού σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΕΕ του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

(7) Για το αποφλοιωμένο ρύζι της ποικιλίας Basmati, καταγωγής Ινδίας, το οποίο εισάγεται εκτός του καθεστώτος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86, μείωση 250 Ecu/τόνο [άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95].

(8) Για το αποφλοιωμένο ρύζι της ποικιλίας Basmati, καταγωγής Πακιστάν, το οποίο εισάγεται εκτός του καθεστώτος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86, μείωση 50 Ecu/τόνο [άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95].

(9) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

**Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών στον τομέα του ρυζιού**

| | Τύπος Paddy | Τύπος Indica | | Τύπος Japonica | | Θραύσματα |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Αποφλοιωμένο | Λευκασμένο | Αποφλοιωμένο | Λευκασμένο | |
| 1. Εισαγωγικός δασμός (Ecu/τόνο) (1) | (2) | 333,33 | 611,00 | 287,45 | 542,12 | (2) |
| 2. Στοιχεία υπολογισμού: | | | | | | |
| α) Τιμή cif Arag (δολάρια ΗΠΑ/τόνο) | — | 396,90 | 381,34 | 455,00 | 480,00 | — |
| β) Τιμή fob Arag (δολάρια ΗΠΑ/τόνο) | — | — | — | 425,00 | 450,00 | — |
| γ) Θαλάσσιοι ναύλοι (δολάρια ΗΠΑ/τόνο) | — | — | — | 30,00 | 30,00 | — |
| δ) Πηγή | — | USDA | USDA | Opérateurs | Opérateurs | — |

(1) Σε περίπτωση εισαγωγής κατά τη διάρκεια του μηνός που έπεται του μήνα καθορισμού, τα εν λόγω ποσά εισαγωγικών δασμών προσαρμόζονται σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95.

(2) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.